



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 29 ottobre 2013

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE PIU' DI 250 STAZIONI DI BENZINA NELL'AREA SUD
INSTALLERANNO DEI GENERATORI DI RISERVA PER LE EMERGENZE FUTURE**

***Annuncio della mappa online "Rete per benzina di emergenza" di tutte le stazioni di benzina con
generatori di riserva per assistere gli automobilisti***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che 258 stazioni di servizio nella zona meridionale di New York sono stanno installando dei generatori di back-up, dal momento che il Governatore ha recentemente firmato una legge che stabilisce delle protezioni più forti nella nazione per garantire che le stazioni di servizio più importanti abbiano dei generatori di emergenza, permettendo di evitare lunghe file e di ritornare alla normalità il più rapidamente possibile dopo una forte tempesta o un altro disastro. Il Governatore ha visitato oggi una stazione di servizio a Port Jefferson, Long Island, che è stata una delle prime stazioni di benzina costruite con generatori di emergenza in conformità con i nuovi requisiti dello Stato. Il Governatore ha anche annunciato una mappa online "[Rete per la benzina di emergenza](#)" che mostra tutte le stazioni di servizio che avranno dei generatori.

"Una delle più dure lezioni apprese durante la super tempesta Sandy è stata quella di fare in modo che le interruzioni di benzina causate da interruzioni di corrente non si ripetano", ha detto il Governatore Cuomo. "Ecco perché abbiamo lanciato Fuel NY e firmato in legge le esigenze più solide della nazione per le stazioni di servizio affinché abbiano i generatori di ripristino, garantendo che le pompe restino aperte durante un'emergenza come Sandy. Da questa iniziativa è nata, più di 250 stazioni di benzina si stanno muovendo nel processo di installazione di generatori e questo è solo l'inizio. Mentre il programma continua, le stazioni di benzina supplementari cominceranno con queste stesse installazioni dando alla regione un sistema di erogazione del carburante più resistente e più forte".

Una delle più importanti sfide sulla benzina durante la super tempesta Sandy è stata la perdita di corrente in molte stazioni di servizio che hanno reso impossibile il pompaggio di benzina. AAA ha stimato che dopo Sandy, solo il 35 per cento delle stazioni di rifornimento a Long Island erano operative. Nel suo discorso 2013 sullo Stato, il Governatore ha annunciato l'iniziativa Fuel NY che è stata sviluppata come una risposta diretta alle carenze di benzina nel corso delle interruzioni di Sandy e comprende i requisiti più rigidi di alimentazione elettrica della nazione per le stazioni di benzina nei luoghi strategici.

Italian

Lanciata nel mese di giugno, Fuel NY si propone di migliorare l'accesso alla benzina dopo una forte tempesta o eventi meteorologici estremi.

Circa la metà di tutte le stazioni di benzina nel centro di New York, Long Island e nelle contee di Westchester e Rockland, sono ora tenuti ad avere un generatore di riserva in caso di emergenza, tra cui:

- Stazioni all'interno di mezzo miglio da un casello autostradale o percorso di evacuazione nelle aree del sud che devono essere cablate con un interruttore di trasferimento, che permetta di collegarsi a un generatore dal 1° aprile 2014. Esse devono distribuire e installare un generatore entro 24 ore dalla perdita di corrente in caso di emergenza.
- Inoltre, il 30 per cento di tutti i punti vendita che fanno parte di una catena di oltre mezzo miglio dalle uscite autostradali e vie di evacuazione in queste aree dovranno installare un interruttore di trasferimento entro il 1° agosto 2015. Essi devono distribuire e installare un generatore entro 48 ore dalla perdita di corrente in caso di emergenza.
- Tutte le stazioni di servizio di nuova costruzione per i quali il permesso di costruzione è stato rilasciato dal 1° aprile 2014 in poi, saranno tenute ad avere il cablaggio per usare il generatore o avere installato un generatore di riserva.

Le piccole stazioni di benzina definite come stazioni che pompano meno di 75.000 galloni al mese, possono ricevere una deroga.

Lo Stato sta investendo fino a \$17 milioni in fondi federali per aiutare i distributori di benzina a installare commutatori di trasferimento e / o generatori di acquisto. Dal lancio del programma, il New York State Energy Research e Development Authority (NYSERDA) ha emesso 258 contratti di sovvenzione con le stazioni di benzina a New York, Long Island e le contee di Westchester e Rockland. Circa il 90 per cento dei beneficiari sta installando un interruttore di trasferimento, e il 10 per cento sta installando un generatore permanente nei locali.

I proprietari/gestori della stazione di benzina possono richiedere fino a \$ 10.000 per ogni stazione per l'installazione di un interruttore di trasferimento che accetta un generatore portatile di emergenza e fino a \$ 13.000 per ogni stazione, se scelgono di installare un interruttore di trasferimento e un generatore di riserva fisso. Le stazioni di servizio ammissibili possono continuare a fare richiesta del programma sul [sito Fuel NY](#).

Il Governatore ha presentato una nuova mappa "Rete per benzina di emergenza" che mostra tutte le stazioni di servizio che avranno i generatori di riserva, è ora disponibile sul [sito Fuel NY](#).

Il sito dispone anche di una mappa interattiva dove i newyorkesi possono inserire un indirizzo del vicino distributore di benzina per vedere se si è in una posizione strategica designata che richiede un generatore di riserva. Il sito fornisce informazioni sia per i proprietari di stazioni di benzina che per gli automobilisti che identificano quali stazioni di servizio sono tenute a partecipare al programma, oltre a una sezione di domande e risposte e le informazioni su come fare domanda per il finanziamento.

Italian

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418